

**Звернення Президента Міжнародної  
федерації "Друзі Землі" Ягоди Мюнїх**

Шановні читачі!

Міжнародна федерація "Друзі Землі" є найбільшою світовою мережею екологічних громадських організацій, що об'єднує 74 національні групи і близько 5000 місцевих груп активістів на всіх континентах. Ми маємо більш ніж 2 мільйони членів та прихильників по всьому світу, разом з якими привертасмо увагу до найбільш актуальних екологічних та соціальних проблем сьогодення.

Ми кидаємо виклик існуючій економічній моделі та корпоративній глобалізації, а також підтримуємо рішення, що допомагають створити екологічно стале та соціально справедливе суспільство.

"Друзі Землі" мають п'ять міжнародних програм:

1. Кліматичне рівноправ'я та енергетика;
2. Економічна справедливість та опір неолібералізму;
3. Продовольчий суверенітет;
4. Ліси і біорізноманіття;
5. Громадський контроль за добувною, нафтовою та газовою промисловостями.

Ми прагнемо мирного та екологічно сталого Світу. Він має спиратися на громади, які живуть в гармонії з природою.

Ми уявляємо собі його як суспільство людей, що підтримують один одного та достойно живуть в цілісності, поважаючи права як окремої людини, так і громади. Це має бути суспільство, побудоване на принципах суверенітету та участі громадськості у прийнятті рішень. Таке співтовариство має будуватися на соціальній, економічній, гендерній та екологічній справедливості. Воно має бути вільним від будь-яких форм панування та експлуатації, таких як неолібералізм, корпоративна глобалізація, неокolonіалізм та мілітаризм. Ми віримо, що майбутнє наших дітей буде кращим завдяки нашій роботі.

Для побудови такого Світу, якого ми прагнемо, ми маємо співпрацювати з великою кількістю різних організацій, громадських рухів, і, звичайно, з вченою спільнотою.

Співпраця із вченими є дуже важливою, оскільки дає нам наукове підґрунтя та важливі аргументи в нашій діяльності на національному, регіональному та місцевому рівнях. Втілюючи наші наміри по створенню екологічно сталого суспільства, ми потребуємо підтримки наукової спільноти для підняття нашого авторитету серед широкої громадськості.

**Address Jagoda Munice (President of the  
Friends of the Earth International)**

Dear readers!

Friends of the Earth International is the world's largest grass roots environmental network, uniting 74 national member groups and some 5,000 local activist groups on every continent. With over 2 million members and supporters around the world, we campaign on today's most urgent environmental and social issues.

We challenge the current model of economic and corporate globalization, and promote solutions that will help to create environmentally sustainable and socially just societies.

FOEI currently has five international programs:

1. Climate Justice and Energy (CJE);
2. Economic Justice, Resisting Neoliberalism (EJRN);
3. Food Sovereignty;
4. Forests and Biodiversity;
5. Resisting Mining, Oil and Gas (RMOG).

Our vision is of a peaceful and sustainable world based on societies living in harmony with nature.

We envision a society of interdependent people living in dignity, wholeness and fulfilment in which equity and human and peoples' rights are realized. This will be a society built upon peoples' sovereignty and participation. It will be founded on social, economic, gender and environmental justice and free from all forms of domination and exploitation, such as neoliberalism, corporate globalization, neocolonialism and militarism. We believe that our children's future will be better because of what we do.

To achieve this vision of the World, we have to cooperate with lots of different organisations, social movements, and of course the scientists.

Cooperation with scientists is very important as it gives us background information and good arguments in our campaigning on national, regional and local levels. While campaigning for change in order to create sustainable societies we need support of scientific community to raise our credibility in the public arena.